

If the ownership of the vehicle is not transferred within 14 days of change of position an additional charge of Rs 100 for each foregone day shall be charged.

[illegible]

Batch No.									
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

பிரிவுகள் 12 (2)(அ), 12 (3)(அ) - கோட்டார் வாகனங்கள் உடைமை மாற்ற அறிவித்தல்

கணினியானது ஆங்கிலத்தை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்ளுவதால் படி, பயம் ஆங்கிலத்தில் அமைந்துள்ளது. அது ஆங்கிலத்தில் பூர்த்தி செய்யப்படல் வேண்டும், சிங்களம், தமிழ் ஆகியவற்றின் விளக்கம் தரப்பட்டிருக்கிறது.

To: THE COMMISSIONER OF MOTOR TRAFFIC, COLOMBO

Date of Transfer	Date	Month	Year
------------------	------	-------	------

[illegible]

(Name of Transferor)

[illegible][illegible]

(Address of Transferor)

transferred the possession of Motor Vehicle No. [] [] [] [] [] []

[illegible]

(Name of Transferee)

[illegible][illegible]

(Address of Transferee)

[illegible]

who has signed below in acknowledgement of the transfer.

உத்தரவிட்டது/பிரமாணம்/Witness-

உரிச்சொல்: தந்தை/மாற்றிக்கொடுப்பவரின் கையொப்பம்/
Signature of Transferor.

(1) අත්සන/සைப்பை/பயி/Signature :

නම/பெயர் /Name :

Copyright © 2010 John Wiley & Sons, Ltd.

88தமிழ் முகவரி / Address :

© 2011 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 270: 103–110

കാലാതീതത്വം: ക.കുമാര/ജ.ജയ.പാല.ആ.ബ. ൫൨൨/

Identity Card No. :

(2) සකස්/ගොඩනැගීම/අත්සන :

தமிழ்ப்பெயர் / Name :

地址: 廣東省深圳市 518000 年 12 月 17 日 第 1 版 第 1 次印刷 內裝 1 頁 16 開 1 冊 定價: 1.50 元

විවේකය/අංකය/Address :

[illegible]

முதலியல் 4-வது/ஆளமை வான ஆட்சை இல./

Identity Card No. :

நாடுநிலைச் சான்று/அளவையாள அட்டை இல. /Identity Card No.

[illegible]

ದಿಂಜಾಣಿಯ ಜೈರಿಕೆವರಿಯ ತಲೆ ಜುರು, ಎಲೆ ತುಡುಕು ಬಿಡುಗಡೆ

இம்மீமாட்டார் வாகனம் எனக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதென்பதை நான்
இத்தரால் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

I do hereby acknowledge the transfer to me of the motor vehicle.

பெயர் (பெயர்) இடத்தில்: _____
Signature of Transferee.

தொடர்புக் குறியீடு/அங்கீகரிக்கப்பட்ட அட்டை இல. /Identity Card No.

[illegible]

തീയതി/Date :

४१
 ५१
 ६१

If the ownership of the vehicle is not transferred within 14 days of change of position an additional charge of Rs 100 for each forgoive day shall be charged.

பதி. பி. சி. 6
எம். ஜி. ஏ. 6
M. T. A. 6
(F2*S..T.&E.) 6/76

Batch No.

Date _____

Month

Year

தேய/திகதி /Date :

பிள்ளை அல்லது பெண் குழந்தை
பெயர், தாய், தந்தை

(இந்தப் பத்திரிகை அனைத்து குழந்தைகளின் பெயர்
இந்தப் பத்திரிகை அனைத்து குழந்தைகளின் பெயர்)

பெண் குழந்தை பெயர்:
பெண் குழந்தை பெயர்:

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

..... (பெண் குழந்தை பெயர்) (பெண் குழந்தை பெயர்)

பெரிய அளவுக்கு இலக்குகளை அடைய உதவுகிறது. **For Special Attention**

If the ownership of the vehicle is not transferred within 14 days of change of position an additional charge of Rs 100 for each foregone day shall be charged.

Application No. _____

Batch No.

பிரிவுகள் 12 (2) (அ), 12 (3) (அ) - மேற்பார் வாகனங்கள் உடனடி மாற்ற அறிவித்தல்

පරිගණකයට ඇතුළත් කළ තැන්පත් ඉංග්‍රීසි පමණක් මැදින් අයදුම්පත ඉංග්‍රීසියෙන් මුද්‍රණය කර ඇත. එය ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. සිංහල හා රෙමිෂ් අර්ථය පැහැදිලි කළේය. ඇතුළත්.

மணையானது ஆங்கிலத்தை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் படிவம் ஆங்கிலத்தில் அமைந்துள்ளது. அது ஆங்கிலத்தில் பூரித்தீடு சம்பவப்படிவமேவாண்டும், சிறுசனம், தமிழ் ஆசியவற்றின் விலக்கம் தரப்பட்டுள்ளது.

Since the Computer accepts only English the form is in English. It should be filled in English. The Sinhala and Tamil meanings are given on the other side.

To : THE COMMISSIONER OF MOTOR TRAFFIC, COLOMBO

Date of Transfer

Date _____

Month

Year

[illegible]

(Name of Transferor)

[illegible]

(Address of Transferor)

transferred the possession of Motor Vehicle No.

[illegible]

(Name of Transferee)

[illegible]

(Address of Transferee)

[illegible]

who has signed below in acknowledgement of the transfer.

பண்பிதரர்/சாட்சிகள்/Witness.

பெயர்: _____
Signature of Transferor.

(1) தலைவர்/மாண்புமிகு/Signature :

સર્વિસ/Client Name:

தமிழக அரசின் உத்தரவு: 1998-ஆம் ஆண்டு, செப்டம்பர் 1-ஆம் நாள். / Identity Card No.

Reveal:sourceurl/Address:

ಶಿಕ್ಷಣಾಭ್ಯಾಸ ಪದವಿಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತಿರು ಕಾರಿರು, ಎರಿ ತಿರುಮಿನ್ ಪಿಪ್ಪಿಲಾಕಿತಿ

இம்மேற்பார்வாகனம் எனக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதென்பதை நான் இத்தால் அப்புகின்றேன்.

I do hereby acknowledge the transfer to me of the motor vehicle.

மாண்புமிகு கனம் அமைச்சர்: ஆம்.

Identity Card No. : _____

உபிரதீபாதித்யன் ஐந்ததுமாத்திரப்பெறுபவரின் கையொப்பம்/
Signature of Transferee.

(2) අත්සන/අත්සන්/අත්සන/Signature :

නම/Name:

ଆଧାରକାର୍ଯ୍ୟ ନମ୍ବର :- ୩୫୭୦୮୬୪୯୧୨୩୪୫୬୭୮୯ । Identity Card No.

ഭവനഗ്രാമം / Address :

தேதி/திடதி /Date :

வருவதற்கு உதவி செய்வதற்கான ஆர்வம் இல்லை.

Identity Card No. :

பிணை நூ லெதெ டர்ப்பு
சிங்கள , தமிழ் விளக்கம்

(செலி லெபெ டுத டுதெ டுதெ டுதெ)
(இதெ டு பதெ அறிவுறுத்தெ டுதெ டுதெ டுதெ)

செலி டு டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ,
டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ.

..... டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ)
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ) டுதெ டுதெ
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ) டுதெ டுதெ
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ)
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ)
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ)
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ)
..... டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ
(டெபெ டுதெ டுதெ டுதெ டுதெ)

தமிழகத்திலுள்ள பீகிள் கைடர்ஸ் சபையின் கீழ்க் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பீகிள் டிரைவர்கள்
மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளருக்கு உரியவாற்றும் பொறுப்பாளிகள் அனுப்பவேண்டிய பிரதி
The copy to be sent to the commissioner of Motor Traffic by the Transferee

$$\left. \begin{array}{l} M \\ J \\ B \end{array} \right\} 1$$

செ. பி. சி. 6
எம். ஜி. ஏ. 6
M. T. A. 6
(F2*S., T.&E.) 6/76

മേൽ ക്രമീകൃത തരത്തിൽ, സംശയിക്കുന്നു/ For Special Attention -

අවදානමක් ඇතිවීමේදී 14 දින තුළදී පරිවහන අධිකාරියට හිමිකරුගේ සහතිකයක් දීමෙන් රුපියල් 100 ක අතිරේක ගාස්තුවක් ගෙවීමේ අවදානමක් ඇත.
If the ownership of the vehicle is not transferred within 14 days of change of position an additional charge of Rs 100 for each forgove day shall be charged.

For Office Use Only

Application No.

Batch No.

12 : (2) (අ) සහ 12 (3) (අ) වැනි වගන්ති-මේ වර් වාග්ගතයන් අයිතිය පැවරීම පිළිබඳ ප්‍රකාශනය

பிரிவுகள் 13 (2)(அ), 13 (3)(அ) - மோட்டார் வாகனங்கள் உடைமை மாற்ற ஆர்வீத்தல்

Sections 12 (2) (a) and 12(3) (a) - Statement of change of possession of a Motor Vehicle

පරිගණකයට ඇතුළත් කළ තැන්පේත ඉංග්‍රීසි පමණක් බැවින් අයදුම්පත ඉංග්‍රීසියෙන් මුද්‍රණය කර ඇත. එය ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. පිංතූර හා සෙමිල අර්ථය පසුපිට දක්වා ඇත.

கணினியானது ஆங்கிலத்தை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் படிவம் ஆங்கிலத்தில் அமைந்துள்ளது. அது ஆங்கிலத்தில் பூர்த்தி செய்யப்படல் வேண்டும். சிங்களம், தமிழ் ஆகியவற்றின் விளக்கம் தரப்பட்டுள்ளது.

Since the Computer accepts only English the form is in English. It should be filled in English. The Sinhala and Tamil meanings are given on the other side.

To: THE COMMISSIONER OF MOTOR TRAFFIC, COLOMBO

Date of Transfer

Date _____

Month

Year

[illegible]

(Name of Transferor)

[illegible]

(Address of Transferor)

transferred the possession of Motor Vehicle No.

[illegible]

(Name of Transferee)

[illegible]

(Address of Transferee)

[illegible]

who has signed below in acknowledgement of the transfer.

உத்தரவிட்ட/சாட்சி/புகார்/Witness-

செலுத்தலுக்கு உட்பட்ட/மாற்றிக்கொடுப்பவரின் கையொப்பம்/
Signature of Transferor.

(1) கையொப்பம்/Signature :

தமிழ் பெயர் / Name :

உறுதிப்பன் எண்/ஆளடையாள அட்டை இல. /Identity Card No.

88x4100000 / Address :

ಲಿಖಿತವಾದ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ, ಖಾಸಗಿ ಮತ್ತು ಸಂಯುಕ್ತ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ

இம்மோட்டார் வாகனம் எனக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதென்பதை நான் இத்தால் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

I do hereby acknowledge the transfer to me of the motor vehicle.

தமிழ்நாட்டின் தலைநகரம்/ஆளுகையாள அட்டை இவ்./
Identity Card No. :

சுவிட்சேரீஸ்ஸின் கையொப்பம்/மாற்றிப்பெறுபவரின் கையொப்பம்/
Signature of Transferee.

(2) கையொப்பம்/Signature:

ತರಬೇತಿದಾರರ ಹೆಸರು / Name :

உறுதிப்பன் எ-கம்/ஆளடைபாள அடடை இல. /Identity Card No.

පිළිවෙත්/முகவரி / Address :

காதுநுழைதல் துறையுள்ள அலுவலர் அட்டை இல./
Identity Card No. :

சிங்கனா, துமிழ் விளக்கம்

(இந்தப் பந்தி அறிவுறுத்தலுக்காக மாத்திரம்)

மீமாட்டார் போகிறவர்த்து ஆனவராளருக்கு.

මෙයින් ආදේශනය කරමින්, පද්ධතිය පිළිබඳව සියලුම පිළිවෙල රැකගත කරගත හැකි බවට තීරණය කර ඇත.

***** என்பவருக்கு கைமாற்றிவிட்டேன் என்பதை அறிந்ததற்குமேல்.

For Office Use Only

Application No. _____

[illegible]

Batch No.

[illegible]

செ. பி. ஜி. 8
எம். ஜி. ஏ. 8
M. T. A. 8
(F2 S., T. & E.) 05/82

13 (1) වැනි වගන්තිය
 பிரிவு 13 (1)
 Section 13 (1)

தமிழக அரசின் பண்பாட்டு, கலை, இலக்கிய மற்றும் பொதுத் துறை அமைச்சு
கொள்வனவியின் பின் மோட்டார் வாகனத்தின் பதிவுக்கான விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR REGISTRATION OF A MOTOR VEHICLE ON TRANSFER

පරිගණකයට ඇතුළත් කළ නැත්තේ ඉංග්‍රීසි සම්බන්ධ බැටින් අයදුම්පත ඉංග්‍රීසියෙන් මුද්‍රණය කර ඇත. එය ඉංග්‍රීසියෙන් සම්බන්ධ පිරවිය යුතුය. සිංහල හා දෙමළ අර්ථය පසු පිටෙහි දක්වා ඇත.

கணினியாளரது ஆக்கவிதத்தை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் படிவம் ஆக்கிவிடத்தில் அமைந்துள்ளது. அது ஆக்கிவிடத்தில் பூர்த்தி செய்யப்படவில்லை என்றும், சிங்கப்பூர், தமிழ் ஆக்கிவிடத்தின் வரிசைகம் மறு பக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ளது.

Since the Computer accepts only English the form is in English. It should be filled in English. The Sinhala and Tamil meanings are given on the other side.

To : The Commissioner of Motor Traffic
Colombo

Consequent on a transfer from (Name of the transferor)

[illegible][illegible]

I, (Name of the transferee)

[illegible][illegible][illegible]

of (address of the transferee)

[illegible][illegible][illegible]

City

[illegible]

declare that I am entitled to the possession of **Motor Vehicle No.** _____

[illegible]

and hereby apply to be registered as the new owner thereof :

(i) Purpose for which the vehicle will be used

Commercial

☐

Private

☐

(ii) Licensing Authority

Divisional Secretariat

[illegible]

District

[illegible]

--	--

D

--	--

M

--	--	--	--

Y

[illegible]

(v) வனம் வளந் ஸ்தலிகரில் கல் கல் கல் :
பின்வரும் பத்திரிகைகள் இத்தடவ் இலணகெய்யட்டுள்ளன :
The following documents are attached herewith :

(ii) **பொன்றைப் பிழைத்தல் கிராமம்**
பாசனத்தின் பதிவுச்சான்றிதழ்
Certificate of Registration of vehicle

(ii) கார்டுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டிய எல்லா டிரா லன் டிராக்கிங்/லாபிர்லி டிராக்கிங் ரிசீப்டுகள் இருக்க வேண்டும். அனுமதிப்பத்திரம்/லைசன்ஸ் அனுமதிப்பத்திரம் கட்டணத்தைக் கொடுப்பதற்கான காகப்பற்றுச்சீட்டு/உபயோகிக்காதமை பற்றிய அறிவித்தலின் பிரதி
Revenue Licence/Cash receipt for the payment of licence duty/Copy of the notice of Non-User.

මෙහි සඳහන් කරුණු හැම අයිතම සභා මිටිලිට් බව ප්‍රකාශ කරමි.

இதில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள், யாவும் உண்மையானவை என்றும் சரியானவை என்றும் நான் இத்தால்
 வெளிப்படுத்துகிறேன்.

I here by declare that the particulars given herein are true and accurate in every respect.

താഴെ ഒപ്പുവെക്കുക
 പുതിയ ഉടമസ്ഥന്റെ ഒപ്പ്
 Signature of New Owner.

தேதிய/திகதி /Date :

සිංහල හා දෙමළ අර්ථය

சிறங்கள், தமிழ் வரிவகம்

(අම්ම පොතටත් දාන ගැනීම සඳහා සමඟි)

(இந்தப் பந்தி அறிவுறுத்தலுக்காக மாத்திரம்)

அதேவர் ரசி பூரிணை கையெழுந்திருக்கிறேன்.
மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளருக்கு.

..... විසින්

..... සිද්ධි

මා වෙත පවරනු ලැබූ අංක දරන (වර්ගය) වාහනයේ ස්ථානීයත්වයට හිමි සිටි ප්‍රකාශ කරන අතර මා එහි නව අයිතිකරු ලෙස ලියාපදිංචි කරන මෙන් අමසින් ඉල්ලා සිටිමි.

- (i) ව්‍යාප්තිය පාලිවිලි කරන්නේ කුමන කටයුත්තක් සඳහා ද?
වෙළඳ / පුද්ගලික :
- (ii) බලපත්‍ර අධිකාරිය :
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය :
දිස්ත්‍රික්කය :
- (iii) ව්‍යාප්තියේ ස්වංකීර්ෂ්‍යය ලත් දිනය :

மாற்றிக் கொடுத்ததின் பிரகாரம்	அவர்கள்
இவ் வசிக்கும்	ஆகிய நான்
பதிவு எண்ணவழியை (உற்பத்திப் பெயர்)	
மோட்டார் வாகனத்தை வைத்திருக்க உரிமையுடையேன் என்பதை அறியத்தந்து அதன் புது உடனையாளராகப் பதிவுசெய்வதற்கு இத்தால்	
விண்ணப்பிக்கிறேன்.	

- (i) வாகனம் பாவிப்பது என்ன தேவைக்காக வியாபாரத்துக்கு சொந்தப் பாலனைக்கு
- (ii) அனுமதிப்பத்திர அதிகாரி: பிரதேச செயலாளர் செயலகம்: மாவட்டம்:
- (iii) வாகன உரிமைபெற்ற திகதி:

For Office Use Only

Application No. _____

[illegible]

Batch No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

பதி. பி. பி. 8
 எம். ஜி. ஏ. 8
 M. T. A. 8
 (F2 S., T. & E.) 05/82

13 (1) වැනි වගන්තිය

பிரிவு 13 (1)

Section 13 (1)

පැවරීමකින් පසු වාහනයක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා අයදුම්පත

தொஸ்வனவின் பின் மோட்டார் வாகனத்தில் பதிவுக்கான விண்ணப்பம்

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A MOTOR VEHICLE ON TRANSFER

පරිගණකයට ඇතුළත් කළ හැක්කේ ඉංග්‍රීසි පමණක් බැවින් අයදුම්පත ඉංග්‍රීසියෙන් මුද්‍රණය කර ඇත. එය ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. සිංහල හා දෙමළ අර්ථය පසු පිට්ටි දක්වා ඇත.

கணவியானது ஆங்கிலத்தையுமீட்டுமிட ஏற்றுக்கொள்வதால் படிப்பும் ஆங்கிலத்தில் அமைந்துள்ளது. அது ஆங்கிலத்தில் பூர்த்திசெய்யப்படவில்லைமேல், சிறுவனம், கார்ப் அரியவற்றின் விளக்கம் மறுபக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ளது.

Since the Computer accepts only English the form is in English. It should be filled in English. The Sinhala and Tamil meanings are given on the other side.

To : The Commissioner of Motor Traffic

Colombo

Consequent on a transfer from (Name of the transferor)

[illegible][illegible]

I. (Name of the transferee)

[illegible][illegible][illegible]

of (address of the transferee)

[illegible][illegible][illegible]

City

[illegible]

declare that I am entitled to the possession of **Motor Vehicle No. :**

[illegible]

and hereby apply to be registered as the new owner thereof:

(i) Purpose for which the vehicle will be used

Commercial

7

Private

--	--

(ii) Licensing Authority

Divisional Secretariat

[illegible]

District

[illegible]

(iii) Date of coming into possession

--	--

D

--	--

M

--	--	--	--

Y

(iv) පළාත වෙනස්වීම් හේතුවී අ-ක පනවුම් ලබාගන්නා දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය :

மாகாணம் மாற்றப்படும்போது இலக்கத்தக்கு பெற்றுக்கொள்ளப்படும் மாவட்டம்:

In case of change of province, Number Plate will be collected at District Secretariat :

(v) පහත සඳහන් ලියකියවිලි කළ සමග එවමි :

பின்வரும் பத்திரங்கள் இத்தடவி இலாபக்கர்பட்டுள்ளன :

The following documents are attached herewith :

- (ii) : ପୋଷାକର ଡିଜାଇନ୍ ଓ ଶିକ୍ଷଣ ସମ୍ପର୍କରେ

வாகனத்தின் பதிவுச்சான்றிதழ்

Certificate of Registration of vehicle

- (ii) ආදායම් බලපත්‍රය/බලපත්‍ර ගාස්තු ගෙවා ලබා ගත් සුවිකාන්තිය/සාවිච්චි නොකිරීමේ නිවේදනයේ පිටපත.

(மெரி) அனாமதிப்பத்திரம்/வெண்ணல் அனாமதிப்பத்திரக் கட்டணத்தைக் கொடுப்பனவு செய்ததற்கான காசப்பற்றுச்சீட்டு/ உபயோகிக்காமை பற்றிய அறிவித்தலின் பிரதி

Revenue Licence/Cash receipt for the payment of licence duty/Copy of the notice of Non-User.

මෙහි සඳහන් කරුණු හැම අතීතම සත්‍ය හා නිවැරදි බව ප්‍රකාශ කරමි.

இதில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள், யாவும் உண்மையானவை என்றும் சரியானவை என்றும் நான் இத்தால்
 செலிப்படுத்துகின்றேன்.

I hereby declare that the particulars given herein are true and accurate in every respect.

--

[illegible]

புதிய உடைமைகளின் எதிரொத்தம்,

Signature of New Owner.

தொகுதி/Date :

සිංහල හා භෞමික අර්ථය

சிங்கள, தமிழ் விளக்கம்

(මෙම කොටස දැන ගැනීම සඳහා පමණි)

(இந்தப் பந்தி அறிவுறுத்தலுக்காக மாத்திரம்)

అతిపెద్ద రవి ప్రదీపాని అమెరికాలోనే ఉందని తెలుసు.

மேட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளருக்கு,

Each

220

200

මා වෙත පවරනු ලැබූ අත දරන (වර්ගය) වාහනයේ ස්ථානීත්වයට හිමි බව ප්‍රකාශ කරන අතර මා එහි නව අයිතිකරු ලෙස ලියාපදිංචි කරන මෙන් මෙයින් ඉල්ලා සිටිමි.

- (i) ව්‍යාපෘති පාවිච්චි කරන්නේ කුමන කටයුත්තක් සඳහාද?
වෙනදා / ප්‍රදේශය :

- (ii) බලපත්‍ර අධිකාරිය :
ප්‍රාදේශීය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික කාර්යාලය :
දිස්ත්‍රික්කය :

- (iii) විශාසනායුක් ස්වරූපීන්විය ලක් දිනය :

மாநாடுக்குப் பிற்பாடு

இவ்வசிக்ருமம் ஆசிரியர்

பதிவு எண்ணையுடைய (உற்பத்திப் பெயர்)

மேட்டார் வாசனத்தை வைத்திருக்க உரிமையுடையேன் என்பதை அறியத்தந்து அதன் புது உடமையாளராகப் பதிவுசெய்வதற்கு இத்தால் விரைப்பிக்கிறேன்.

- (ii) வாகனம் பாவிப்பது என்ன தேவையக்காக :
வியாபாரத்துக்கு : சொந்தப் பாவனைக்கு

- (iii) அனுமதிப்பத்திர அதிகாரி;
பிரதேச செயலாளர் செயலகம்;
மாவட்டம்;

- (iii) வாசன உரிமைபெற்ற திகதி: